

## **Kalaallit Nunaanni eqqartuussissuserisut inatsisilerinermik ikiuuttarnerat pillugu nalunaarut**

Kalaallit Nunaanni eqqartuussiveqarneq pillugu inatsimmi § 84, imm. 3 aamma 4 naapertorlugu, tak. inatsit nr. 305 apriliip 30-anni 2008-meersoq, makku aalajangiunneqarput:

### *Eqqartuussissuserisut inatsisilerinermik ikorsiisartut*

§ 1. Kalaallit Nunaanni eqqartuussiveqarneq pillugu inatsimmi § 84, imm. 1 malillugu, eqqartuussissuserisut Kalaallit Nunaanni allaffeqarfillit nammineq aningaasartuutiginaq eqqartuussisulersuussinermi sulianik suliarinnissinnaatitaasut inunnut aningaasaqarnikkut piumasaqaatinik § 254, imm. 3 malillugu naammassinnittunik inatsisilerinermik ikorsiisussaapput. Inatsimmi tassanerpiaq § 84, imm. 2 malillugu eqqartuussissuserisut Kalaallit Nunaanni allaffillit, imm. 1-mi aalajangersakkami ilanngunneqanngitsut, inatsisinik atortitsinermut ministerip aalajangigaanik oqartussaasunut nalunaaruteqarnikkut, taamaaqataanik pisussaaffeqalersinnaapput.

*Imm. 2.* Eqqartuussissuserisut Kalaallit Nunaanni inatsisilerinermik ikorsiisartut pillugit Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivik nalunaarsuiffiliussaaq iluarsuiffiiguartagassaminik. Nalunaarsuiffik qimerloorneqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni eqqartuussivimmi, najukkani eqqartuussivinni, Kalaallit Nunaanni Kommunit Kattuffianni (Kanukokami), Kalaallit Nunaanni Naalagaaffiup Sinniisoqarfiani najukkanilu atuagaateqarfinni. Nalunaarsuiffik Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmut najukkanilu eqqartuussivinnut saaffiginninnikkut tunniunneqarsinnaavoq.

### *Inatsisilerinermik ikiorserneqarnermut aningaasaqarnikkut piumasaqaatit*

§ 2. Eqqartuussissuserisut inatsisilerinermik ikiuunnissaannik aalajangiinerni isertitanit akileraartarneq pillugu Inatsisartut inatsisaanni § 75 malillugu isertitat A-t aamma isertitanit akileraarutit 10.000 kr.-nik ilanngaasikkat pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 74 malillugu isertitat B-t katinnerat isertitatut tunngavigineqassaaq, tak. isertitanit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 21, imm. 1 malillugu assigiimmik ilanngaatit, Kalaallit Nunaanni ingerlatseqatigiiffiit iluanaarutaannit akileraarusikkanit iluanaarutaasinnaasunik tapiliussartallit, tak. isertitanit akileraarutit pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 86.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu naatsorsuinerni atorineqassapput ukiup siuliani isertitanut naatsorsuutit inaarneranni isertitat ersertut ukiumilu pineqartumi Kalaallit Nunaanni ingerlatseqatigiiffiit iluanaarutigisinnaasaannut uppernarsaatit atorineqassapput.

*Imm. 3.* Imm. 1 malillugu naatsorsuinermi 289.000 kr.-nik ikinnerusunilluunniit isertitallit inatsisitigut ikiorserneqassapput. Inatsisilerinermik ikiorserneqartoq inooqateqarpat aappariillu isertitaat katillutik 368.000 kr.-uppata ikinneruppataluunniit inatsisilerinermik ikorsiisoqassaaq. Aappariit suliami soqutigisaat akерleriippata, inatsisilerinermik ikiorserneqartup isertitai kisimiittullu isertitaannut killigititaq atorineqassaaq. Katissimaneq angajoqqaatulluunniit oqartussaassuseq pillugu suliani, tak. Kalaallit Nunaanni eqqartuussiveqarneq pillugu inatsimmi kapitali 27, qinnuteqaateqartup isertitai aamma kisimiittut isertitaannut killigititaq atorineqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Aningaasat imm. 3-mi taaneqartut meeqqamut ataatsimut, ilanngullugit meerassanut aamma qitornarsiamut ataatsimut 18-it inorlugit ukiulimmut inatsisilerinermik ikioqquneqartumi najugalimmut imaluunniit taassumanga pilersugaanerusumut ataatsimut 50.000 kr.-nik qaffanneqassapput.

§ 3. Isertitat § 2, imm. 1 malillugu naatsorsorneranni inatsisilerinermik ikioqqusup paasisutissiissutigisaannit allaanerungaatsiarpata, ullumikkut isertitat annertussusiat tunngavigineqassaaq.

§ 4. Inatsisilerineq pillugu eqqartuussissuserisumut ikioqqusup 2010-mi isertitat pillugit akileraartarnermut oqartussat inaarutaasumik naatsorsugaat saaffigisaminut takutissavai. Inatsisilerinermik ikioqqusup inooqateqarpat inooqataasup isertitai inaarlugit naatsorsukkat aamma takutinneqassapput. Aappariilli suliami soqutigisaat akerleriippata taanna atuutissanngilaq.

*Imm. 2.* Inatsisilerinermik ikioqqusup taassumaluunniit inooqataata isertitaat inaarutaasumik naatsorsorneqarsimannippata imaluunniit ikioqqusup § 3-mi pineqartoq patsisiginiarpagu, ullumikkut isertitaasa uppernarsaataat takutinneqassaaq.

*Imm. 3.* Immikkut ittumik nukinginnartoqartillugu imm. 1 imaluunniit 2 malillugu uppernarsaammik takutitisoqannngikkaluarpuunniit, aningaasaqarnikkut piumasagaatit naammassineqartutut isumaqarfigineqarpat § 5, imm. 1 malillugu inatsisilerinermik ikiorsiisoqassaaq.

#### *Inatsisilerinermik ikiorsiinermit suliaqarfiit annertussusiallu*

§ 5. Inatsisilerinermik ikiorsiineq oqaatsit atorlugit siunnersuinnikkut pisassaaq allakkatigullu saaffiginnissutit nalinginnaasut allakkiuunneqassallutik, matumani ilanngullugit nammineq aningaasartuutiginagu eqqartuussisulersuussinissamik qinnuteqaatit, eqqartuussinermi suliaatit allakkiat, pigisat avinnissaat pillugu isumaqatigiissusiernerit, testamentit pisariitsut aappariilernermit isumaqatigiissutit.

*Imm. 2.* Pissutsit immikkut ittut atuutsillugit Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviup akuersereerneratigut eqqartuussissuserisup inatsisilerinermik annertunerusumik ikiorsiisinnavaoq, aamma suliaq unerluussinertaqannngitsumik isumaqatigiissuteqarnikkut naammassineqarsinnaasup ilimagineqarpat.

*Imm. 3.* Makkununga inatsisilerinermik ikiorsiisoqarsinnaanngilaq:

- 1) Pinerluttulerinermi pineqaatissiinermiluunniit suliani pisortat pasisaannut unnerluussaannulluunniit
- 2) sulianut namminersortut suliaannut tunngasunut annertunerunerusumillu inuussutissarsiernermit tunngassuteqartunut
- 3) akiitsunik isumakkeerinninneq pillugu sulianut
- 4) sulianut pisortat ingerlatsiviinut tunngasunut taakkunaniluunniit suliarineqartunut pisariaqartitsineq malillugu pisortat taakkunuuna ilitersuinissaat ikiuunnissaalluunniit ilimagineqarpat.

*Imm. 4.* Taamaattorli imm. 3, nr. 4-mi pineqartoq apeqqutaatinnagu pisortat ingerlatsiviata aalajangiineranut naammagittaalliuut pillugu inatsisilerinermik ikiorsiisoqarsinnaavaoq.

*Imm. 5.* Inatsisilerinermik ikioqqusup suliami tassani imm. 1 malillugu ikiorserneqarsinnaavaoq aamma imm. 2 malillugu piumasagaatit ajornartinngippassuk annertusisamik inatsisilerinermik ikiorserneqarsinnaalluni.

*Imm. 6.* Aningaasat § 6-imi taaneqartut iluanni suliaq naammassineqarsinnaanngitsutut siumut ilisimaneqarpat inatsisilerinermik ikiorsiinermit tapiisoqarsinnaanngilaq. Taamaattorli inatsisilerinermik ikiorsiineq tapiissuteqarfigineqarsinnaavaoq aningaasat taaneqartut iluanni suliaq naammaginartumik tamanna naammassineqarsinnaasup eqqartuussissuserisup siunnersuinnermini missingersorpagu.

§ 6. § 5, imm. 1 malillugu 980 kr. tikillugit aningaasarsinikkut eqqartuussissuserisoq nalinginnaasumik inatsisilerinermik ikiorsiisinnaavoq.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviup akuersereerneratigut § 5, imm. 2 malillugu 2.240 kr. tikillugit aningaasarsinikkut eqqartuussissuserisoq inatsisilerinermik ikiorsiisinnaavoq.

*Imm. 3.* Siunnersuinerup annertussusia suussusialu aalajangiisuutillugit imm. 1 aamma 2 malillugit aningaasarsiat marloriaataat tikillugit pisut tunngavigalugit aningaasarsiassanik Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivik annertussusiliisinnaavoq.

#### *Aalajangersakkat assigiinningsut*

§ 7. Eqqartuussissuserisoq inatsisilerinermik ikiorsiiumanngissinnaavoq ikioqqusup piumasagaatai tunngavissaqarsorinanngippata imaluunniit suliap ingerlanneqarnera eqqartuussissuserisut ileqquannut pitsaasumut akerliuppat.

§ 8. Immikkorluinnaq ittunik pisoqanngippat suliami tassani illuatungiusoq ataasiinnaanngippat nalunaarut manna malillugu inatsisilerinermik ikiorsiinermit eqqartuussissuserisoq aningaasarsitinneqarsinnaanngilaq.

§ 9. § 6 malillugu Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivik eqqartuussissuserisumut aningaasarsititsissaaq.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviup suliamik suliarinninneranut atugassatut immersuiffissaq oqaasertalersugaq eqqartuussissuserisup immersussavaa. Immersugassaq oqaasertalersugaq Civilstyrelsimit suliarineqassaaq.

*Imm. 3.* Immikkut pissutissaqartillugu pingaartumillu § 5, imm. 2 malillugu annertusisamik inatsisilerinermik ikiorsiisoqartillugu aningaasarsiassat tunniutinnginneranni eqqartuussissuserisoq suliaq pillugu erseqqinnerusumik nassuiaateqassasoq Kalaallit Nunaanni Eqqartuussiviup piumasarisinnaavaa.

§ 10. Nalunaarut manna atuutilersinneqarpoq januaarip 1-anni 2012 ullullu taassuma kingorna nalunaarummi aalajangersakkat inatsisilerinermik ikiorsiinernut atuutissallutik.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni eqqartuussissuserisut inatsisilerinermik ikiorsiisarnerat pillugu nalunaarut nr. 1430 decembarip 14-anni 2010-meersoq atorunnaarpoq.

*Inatsisunik atortitsinermut ministereqarfik decembarip 5-at 2011*

MORTEN BØDSKOV

/ Astrid Mavrogenis